



NIEDŹWIADEK

HOTEL SPA & NATURA



Restauracja

Muzyczna

Czynna codziennie

Na początek/For start

Pajda chleba ze smalcem| ogórek kiszony _____ 11 PLN
A slice of bread with lard| silsy cucumber

Przystawka/ starter

Przystawki podawane z ciepłym pieczywem/ Appetizers served with warm Bread

Tatar wołowy| ogórek kiszony| majonez szczypiorowy | szprot| żółtko _____ 28 PLN
Cod tatar| pickled cucumber| chives mayonnaise| radish| sprat| yolk

Śledź smażony kiszony| kwaśna śmietana| olej szczypiorowy _____ 22 PLN
Herring fried sissed| sour cream| chives oil

Placki ziemniaczane| kwaśna śmietana _____ 19 PLN
Potato pancakes| sour cream

Wątróbka z kaczki| grzyby |gorąca kruszonka _____ 26 PLN
Rabbit liver| mushrooms | hot crumble

Sałatki/ salat

Sałatki podawane są z ciepłym pieczywem/ Salads are served with warm bread

Kolorowe sałaty| ser kozii| pomidor| maliny| ocet balsamiczny _____ 28 PLN
Colorful Lettuce| goat cheese| dressing| tomato| raspberries| balsamic vinegar

Klasyczna sałatka Cezara: anchois|piers z kurczaka|sałata rzymska|dresing|parmezan __ 31 PLN
Classic Caesar salad: anchovies| chicken breast| romaine lettuce| |parmesan tracksuit

Smażony ser camembert| kolorowe sałaty| sos żurawinowy _____ 24 PLN
Fried camembert cheese| colorful salads| cranberry sauce

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.

Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Pasta, Kluski/ Pasta, Noodles

Smażone pierogi z mięsem kaczki |sos z zielonym pieprzem| puree z marchwi _____ 26 PLN
Fried dumplings with duck meat | sauce with green pepper

Makaron z leśnymi grzybami i dynią| olej pietruszkowy| parmezan _____ 31 PLN
Pasta with forest mushrooms | parsley oil| parmesan

Pierogi z kapustą | grzybami| sos pomidorowy| smażona cebula _____ 24 PLN
Dumplings with cabbage and mushrooms| tomato sauce| fried onions

Penne z kurczakiem| suszone pomidory| parmezan _____ 29 PLN
Penne with chicken| dried tomatoes| parmesan cheese

Zupa / Soup

Rosół |mięso z rosółu| makaron jajeczny| warzywa _____ 14 PLN
Broth |mouse of broth| egg pasta| vegetables

Żur Wdzydzki na zakwasie podawany w chleбку |ziemniaki tłuczone z chrzanem _____ 20 PLN
Sour Soup Wdzydzki on sourdough served in hot bread | potatoes mashed with horseradish

Żur Wdzydzki na zakwasie podawany w talerzu | ziemniaki tłuczone z chrzanem _____ 18 PLN
Sour Soup Wdzydzki on sourdough served in a plate |mashed potatoes with horseradish

Krem z dyni| kwaśna śmietana| gorąca grzanka z serem wędzonym _____ 17 PLN
Pumpkin cream| crème fresh| hot toast with smoked cheese

Zupa rybna na pomidorach| parmezan| ciepłe pieczywo _____ 19 PLN
Fish soup on tomatoes| Parmesan| warm bread

Danie główne / Main Course

- Filet z lososia |risotto z groszkiem i dynią| parmezan| olej szczypiorowy _____ 51 PLN
Salmon fillet |risotto with peas and pumpkin| Parmesan| chives oil
- Filet z pstrąga w cieście piwnym |grube frytki |sos tatarski |sałata z dresingiem _____ 44 PLN
Trout in beer cake| French fries| Tatar sauce| lettuce with homemade sauce
- Schab z kostką |ziemniaki puree z chrzanem| kapusta zasmażana _____ 42 PLN
Pork loin with cubes |potato puree with horseradish| fried cabbage
- Po kaszubsku: schab z kostką panierowany|mizeria|ziemniaki tłuczone z chrzanem _____ 42 PLN
Pork loin with cubes in Kashubian style: breaded pork loin| misery| mapped potatoes with horseradish
- Rostbef sezonowany |demi-glace |sałata z dresingiem |grube frytki |sos tatarski _____ 56 PLN
Seasoned roast beef | demi-glace| lettuce with homemade dressing| thick fries| Tatar sauce
- Policzki wieprzowe wolno pieczone|buraczki zasmażane|kaszotto z grzybami|sos _____ 42 PLN
Pork cheeks slowly baked| fried beets| kaszotto with mushrooms| own sauce
- Kotlet De Volaille| ziemniaki puree| słodka marchewka na ciepło _____ 34 PLN
De Volaille cutlet| mashed potatoes| carrots with peas

Deser / Dessert

- „Ruchanki Wdzydzkie” (racuchy drożdżowe) | bita śmietana _____ 18 PLN
“Ruchanki Wdzydzkie” (yeast pancakes) | whipped cream
- Lody śmietankowe/ czekoladowe| gorące wiśnie| bita śmietana| beza _____ 19 PLN
Cream/ chocolate ice cream| hot cherries| whipped cream
- Ciepła Wdzydzka szarlotka| lody śmietankowe| sos waniliowy _____ 19 PLN
Warm Apple pie| craft ice cream with mascarpone| vanilla sauce
- Klasyczny Waniliowy Krem Brulee _____ 18 PLN
Classic Vanilla Brulee Cream
- Naleśniki z serkiem waniliowym| cukier puder _____ 19 PLN
Pancakes with vanilla cheese| powdered sugar

Napoje zimne/ Cold drink

Sok wyciskany ze świeżych owoców (pomarańcz , grejpfrut) _____ 19 PLN
Juice squeezed from fresh fruit (orange, grapefruit)

Sok Toma 1L (pomarańcz, jabłko, grejpfrut, czarna porzeczka) _____ 17 PLN
Toma juice 1L (orange, apple, grapefruit, blackcurrant)

Sok Toma 300 ml _____ 5 PLN
Toma juice 300 ml

Woda „ Krystaliczny Źródło „ _____ 5 PLN
Water „Krystaliczny Źródło”

Dzbanek wody 1L _____ 10 PLN
A jug of water 1L

Lipton Ice Tea (cytryna , brzoskwinia) / 200ml _____ 6 PLN
Lipton Ice Tea (lemon, peach)/200 ml

Lipton Ice Tea (cytryna , brzoskwinia, jeżyna z żurawiną) / 500ml _____ 9 PLN
Lipton Ice Tea (lemon, peach, blackberry with cranberry)/ 500 ml

Pepsi, Pepsi Maxx, Mirinda, 7Up, Tonic / 200ml _____ 6 PLN
Pepsi, Pepsi Maxx, Mirinda, 7Up, Tonic / 200ml

Pepsi, Pepsi Maxx, Mirinda, 7 Up, Tonic / 500ml _____ 9 PLN
Pepsi, Pepsi Maxx, Mirinda, 7 Up, Tonic / 500ml

Lemoniada 300ml _____ 7 PLN
Lemonade 300 ml

Lemoniada 1L _____ 18 PLN
Lemonade 1L

Napoje gorące/ Hot drink

Kawa czarna <i>Black coffee</i>	10 PLN
Kawa biała <i>White coffee</i>	11 PLN
Capuccino <i>Capuccino</i>	12 PLN
Latte / Latte Machiato <i>Latte/ Latte Machiato</i>	12 PLN
Espresso <i>Espresso</i>	9 PLN
Espresso doppio <i>Espresso doppio</i>	13 PLN
Herbata „Dilmah” <i>„Dilmah” tea</i>	9 PLN
Herbata zimowa <i>Winter tea</i>	15 PLN
Kawa po irlandzku <i>Irish coffee</i>	22 PLN
Czekolada z bitą śmietaną <i>Chocolate with whipped cream</i>	13 PLN
Czekolada z wiśniami i bitą śmietaną <i>Chocolate with cherries and whipped cream</i>	14 PLN

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Piwo/ Beer

Żywiec keg / 500ml <i>Draught beer Żywiec 500 ml</i>	12 PLN
Żywiec keg / 300ml <i>Draught beer Żywiec 300 ml</i>	10 PLN
Żywiec Białe/ Porter / IPA / Żywiec <i>Żywiec Białe/ Porter / IPA / Żywiec</i>	13 PLN
Heineken , Heineken 0 % <i>Heineken , Heineken 0 %</i>	13 PLN
Warka, Warka Strong, Warka Radler 3.5%, Radler 0% <i>Warka, Warka Strong, Warka Radler 3.5%, Radler 0%</i>	12 PLN
Paulaner Dunkel / Weissbier <i>Paulaner Dunkel / Weissbier</i>	16 PLN
Żywiec Lekkie 4.5%, Namysłów Pils <i>Żywiec Lekkie 4.5%, Namysłów Pils</i>	13 PLN
Desperados/ Desperados Margarita <i>Desperados/ Desperados Margarita</i>	16 PLN

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Wina domu/ House wine

Nos Racines Merlot (Francja, wytrawne) 0.1l _____ 10 PLN
Nos Racines Merlot (France, dry) 0.1 l

Nos Racines Merlot (Francja, wytrawne) 0.75l _____ 65 PLN
Nos Racines Merlot (France, dry) 0.75 l

Nos Racines Sauvignon Blanc (Francja, wytrawne) 0.1l _____ 10 PLN
Nos Racines Sauvignon Blanc (France, dry) 0.1 l

Nos Racines Sauvignon Blanc (Francja, wytrawne) 0.75l _____ 65 PLN
Nos Racines Sauvignon Blanc (France, dry) 0.75 l

Via Rosale Chardonnay Pinot Bianco (Włochy, półsłodkie) 0.1l _____ 10 PLN
Via Rosale Chardonnay Pinot Bianco (Italy, semi-sweet) 0.1 l

Via Rosale Chardonnay Pinot Bianco (Włochy, półsłodkie) 0.75l _____ 65 PLN
Via Rosale Chardonnay Pinot Bianco (Italy, semi-sweet) 0.75 l

Via Rosale Cabernet Merlot (Włochy, półsłodkie) 0.1l _____ 10 PLN
Via Rosale Cabernet Merlot (Italy, sweet) 0.1 l

Via Rosale Cabernet Merlot (Włochy, półsłodkie) 0.75l _____ 65 PLN
Via Rosale Cabernet Merlot (Italy, sweet) 0.75 l

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Koktajle/ Cocktails

Grzaniec Kaszubski _____ <i>(Nos Racines Merlot 20 cl, miód, przyprawy, goździki, anyż)</i>	19 PLN
Hot Toddy _____ <i>(Ballantine's 4 cl, woda 20 cl, miód, sok z cytryny)</i>	17 PLN
Godfather _____ <i>(Ballantine's 6 cl, likier Amaretto 2 cl, angostura)</i>	20 PLN
Old Fashioned _____ <i>(JimBeam 8 cl, syrop cukrowy 2 cl, pomarańcza)</i>	22 PLN
Tropical Aperol _____ <i>(Aperol 2 cl, Bacardi 4 cl, syrop cukrowy 2 cl, syrop z limonki 2 cl, woda sodowa, mięta)</i>	22 PLN
Bacardi Cocktail _____ <i>(Bacardi 6 cl, sok z limonki 3 cl, grenadyna 2 cl)</i>	23 PLN
Blue Balalaika _____ <i>(Stock 2 cl, Bols Blue 2 cl, Cointreau 2 cl, soku z cytryny 2 cl)</i>	19 PLN
Cowboy Roy _____ <i>(Sailor Jerry 4 cl, Stock Vodka 4 cl, sok pomarańczowy 15 cl)</i>	22 PLN
Rusty Nail _____ <i>(Ballantine's 6 cl, Drambuie 4 cl, skórka pomarańczy)</i>	23 PLN
Revolver _____ <i>(Grant's 8 cl, Kahlua 2 cl, Angostura)</i>	25 PLN

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Dania rekomendowane dzieciom/ Dishes recommended for children

Rosół |mięso z rosółu| makaron jajeczny| warzywa _____ 14 PLN
Broth |meat of broth| egg pasta| vegetables

Kotlet De Volaille| ziemniaki puree| słodka marchewka na ciepło _____ 34 PLN
De Volaille cutlet| mashed potatoes| carrots with peas

Naleśniki z serkiem waniliowym| cukier puder _____ 19 PLN
Pancakes with vanilla cheese| powdered sugar

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Dania wegetariańskie/ Dishes vegetarians

Śledź smażony kiszony kwaśna śmietana olej szczypiorkowy _____ <i>Herring fried sissed sour cream chives oil</i>	22 PLN
Placki ziemniaczane kwaśna śmietana _____ <i>Potato pancakes sour cream</i>	19 PLN
Kolorowe sałaty ser kozii pomidor maliny ocet balsamiczny _____ <i>Colorful Lettuce goat cheese dressing tomato raspberries balsamic vinegar</i>	28 PLN
Smażony ser camembert kolorowe sałaty sos żurawinowy _____ <i>Fried camembert cheese colorful salads cranberry sauce</i>	24 PLN
Makaron z leśnymi grzybami i dynią olej pietruszkowy parmezan _____ <i>Pasta with forest mushrooms parsley oil parmesan</i>	31 PLN
Pierogi z kapustą i grzybami sos pomidorowy smażona cebula _____ <i>Dumplings with cabbage and mushrooms tomato sauce fried onions</i>	24 PLN
Krem z dyni kwaśna śmietana gorąca grzanka z serem wędzonym _____ <i>Pumpkin cream crème fresh hot toast with smoked cheese</i>	17 PLN
Zupa rybna na pomidorach parmezan ciepłe pieczywo _____ <i>Fish soup on tomatoes Parmesan warm bread</i>	19 PLN
Filet z łososia risotto z groszkiem i dynią parmezan olej szczypiorowy _____ <i>Salmon fillet risotto with peas and pumpkin Parmesan chives oil</i>	51 PLN
Filet z pstrąga w cieście piwnym grube frytki sos tatarski sałata z dresingiem _____ <i>Trout in beer cake French fries Tatar sauce lettuce with homemade sauce</i>	44 PLN

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve
the right to change it.
Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***

Wermut

Martini _____ 12 PLN/ 10 cl
(Blanko, Rosso, Rosado, Extra Dry,)

Likiery

Aperol _____ 10 PLN/ 4 cl
Archer's Peach Tree _____ 10 PLN/ 4 cl
Baileys _____ 12 PLN/ 4 cl
Bols (rózne smaki) _____ 10 PLN/ 4 cl
Campari _____ 11 PLN/ 4 cl
Cointreau _____ 14 PLN/ 4 cl
Kahlua _____ 13 PLN/ 4 cl
Galliano _____ 15 PLN/ 4 cl
Grand Marnier Cordon Rouge _____ 18 PLN/ 4 cl
Jagermeister _____ 14 PLN/ 4 cl
Passoa _____ 12 PLN/ 4 cl
Sambuca _____ 11 PLN/ 4 cl

Brandy/ Koniak

Metaxa 5* _____ 12 PLN/ 4 cl
Metaxa 7* _____ 17 PLN/ 4 cl
Metaxa 7* _____ 280 PLN/ 70 cl
Stock 84 _____ 9 PLN/ 4 cl
Stock 84 XO _____ 15 PLN/ 4 cl
Courvoisier V.S. _____ 25 PLN/ 4 cl
Hardy V.S. _____ 25 PLN/ 4 cl

Rum/ Gin/ Tequila

Bombay Sapphire _____ 16 PLN/ 4 cl
Gordon's / Gordon's Pink _____ 12 PLN/ 4 cl
Bacardi _____ 12 PLN/ 4 cl
Cachaca _____ 13 PLN/ 4 cl
Sailor Jerry _____ 14 PLN/ 4 cl
Sailor Jerry _____ 240 PLN/ 70 cl
Olmecca Blanco _____ 13 PLN/ 4 cl
Olmecca Blanco _____ 195 PLN/ 70 cl
Olmecca Gold _____ 14 PLN/ 4 cl
Olmecca Gold _____ 210 PLN/ 70 cl

Whisky

Chivas 12 YO _____ 18 PLN/ 4cl
Ardbeg 10 YO _____ 40 PLN/ 4 cl
Bourbon Jim Beam _____ 12 PLN/ 4 cl
Jameson _____ 14 PLN/ 4 cl
Jameson _____ 190 PLN/ 70 cl
Laphroaig 10 YO _____ 30 PLN/ 4 cl
Laphroaig Select _____ 22 PLN/ 4 cl
Ballantines _____ 11 PLN/ 4 cl
Ballantines _____ 170 PLN/ 70 cl
Bushmill's Original _____ 12 PLN/4 cl
Grant's _____ 11 PLN/ 4 cl
Grant's _____ 170 PLN/ 70 cl
Jack Daniel's _____ 15 PLN/ 4 cl
Jack Daniel's _____ 210 PLN/ 70 cl
Johnie Walker Red _____ 10 PLN/ 4 cl
Tullamore Dew _____ 13 PLN/ 4 cl

Wódka

Stock Prestige _____ 6 PLN/ 4 cl
Stock Cranberry _____ 6 PLN/ 4 cl
Stock Prestige _____ 70 PLN/ 50 cl
Wyborowa _____ 6 PLN/ 4 cl
Wyborowa _____ 65 PLN/ 50 cl
Finlandia _____ 8 PLN/4 cl
Finlandia _____ 140 PLN/ 70 cl
Gorzka Żołądkowa _____ 6 PLN/ 4 cl
(z mięta, z figa)
Beluga _____ 22 PLN/ 4 cl
Beluga _____ 280 PLN/ 70 cl

Na życzenie dostępna lista alergenów u obsługi./ List of allergens available on request
W przypadku braku jakiegoś składnika, zastrzegamy sobie możliwość jego zmiany./ In the absence of a component, we reserve the right to change it.

Restauracja Muzyczna Hotel Niedźwiadek ***